



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов

Женева, 17–27 сентября 2013 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

Стандарты

Досрочное использование стандартов, утвержденных для последующего включения ссылок на них

Передано Европейским комитетом по стандартизации (ЕКС)^{1, 2}

Резюме

Существо предложения: В настоящем документе предлагается пересмотреть решение, принятое в ходе последней сессии, либо принять решение о внесении дополнительных поправок в два предложенных положения.

Введение и справочная информация

1. В своем докладе пленарному заседанию (неофициальный документ INF.44, представленный на весенней сессии 2013 года) Рабочая группа по стандартам предложила включить в раздел 1.1.5 абзац следующего содержания:

Стандарт, который был принят для включения ссылки на него в будущее издание МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ, также может применяться.

¹ В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106; ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.7 с)).

² Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) в качестве документа OTIF/RID/RC/2013/51.

2. Данная рекомендация была связана с усилиями, направленными на обновление ряда так называемых универсальных стандартов, на некоторые из которых имеются ссылки в главе 6.9.

Было обнаружено, что эти устаревшие стандарты уже не действуют и что соответствующие положения МПОГ/ДОПОГ не могут выполняться. Принятие предлагаемого дополнительного абзаца позволит уменьшить до двух лет срок, в течение которого будет требоваться обязательное соответствие положениям МПОГ/ДОПОГ.

3. После проведенного обсуждения это предложение было отклонено (см. пункт 29 доклада ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130). Одним из доводов в пользу отклонения этого предложения, было то, что с юридической точки зрения неясно, когда именно можно считать стандарт "утвержденным" для будущей ссылки на него и какой компетентный орган может принять решение на этот счет.

Предложение

4. Вновь предлагается включить в раздел 1.1.5 абзац следующего содержания:

Стандарт, который был принят для включения ссылки на него в будущее издание МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ Совместным совещанием (WP.15/AC.1), также может применяться.

и исключить пункт 4 раздела 6.2.5 и пункт 3 подраздела 6.8.2.7.

Обоснование

5. Ранее было решено, что Рабочая группа по стандартам Совместного совещания должна рассматривать все ссылки на стандарты, в том числе те, которые касаются требований о безопасности в МПОГ, ДОПОГ или ВОПОГ (см. ECE/TRANS/WP.15/AC.1/116, пункт 3).

6. В разделе 6.2.5 и подразделе 6.8.2.7 уже содержатся аналогичные положения, которые уже используются в течение нескольких лет без каких-либо явных проблем.

Ниже приводится формулировка этих пунктов:

Стандарт, который был принят для включения ссылки на него в будущее издание ДОПОГ/..., может быть утвержден компетентным органом для использования без уведомления секретариата ЕЭК ООН.

Согласно этой формулировке, ответственность возлагается на компетентный орган. Это требует дополнительных усилий со стороны пользователей и создает опасность различных вариантов поведения в разных странах. Согласно предложенной формулировке Совместное совещание при поддержке Рабочей группы по стандартам будет во всех случаях принимать решение о включении в будущем ссылок на новые или измененные стандарты.

7. Включение предложенного дополнительного пункта в раздел 1.1.5 позволит в целом решить вопрос о всех ссылках на стандарты, содержащихся в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ.